SANITÉ: Le dotur Eduard Agreiter é demez dai 8 (lönesc) ai 11 (jöbia) de setëmber y vëgn sostituí dala doturia Grete Mahlknecht 349 06 67 034.

La doturia Grete Mahlknecht é demez l'atr'edema dai 15 (lönesc) ai 19 (vëndres) de setëmber y vëgn sostituida dal dr. Eduard Agreiter 333 13 80 852.

COMUN: Le Comun á arjigné n „canal“ WhatsApp por mené fora informaziuns importantes ala popolaziun. Chi che oress se scrí ite, pó jí sön la plata internet dl Comun sot a News - dailó él spo da ciafé le link y le codesc QR.

PLOANIES SAN MARTIN Y LUNGIARÜ

Incuntada dles conduturies y di conduturs dla zelebraziun dla Parora l'ater de-dolönesc, ai 9 de setëmber, dales 19.00, tl pice salf dl Istitut Ladin.

Invit ala ora d'oraziun en vëndres, ai 12 de setëmber dales 20.00 tla stüa dla ciasa de nosc Sant a Oies cun cianties de Taizé.

Düc i ëi é bel inviá ala indunada decanala dla "Katholische Männerbewegung" en lönesc, ai 15 de setëmber, dales 19.30, a San Martin tl salf de calonia, cun chësc program: Salüt y reflesciun; informaziuns sura la "kmb Herbsttagung stada a Balsan; prozesciun di jogn y ëi sö Oies en vëndres ai 26 de setëmber.

- - - - - - - - - - - - - - - - - - -

Le Comun chir “nonni vigili” por l'ann de scora 2025/26. Le termo da presenté la domanda é i 12 de setëmber. Ciarede plü avisa tl'ultima plata.

Le Museum Ladin de Tor chir: 1 colauradú/colauradëssa por comunicaziun y management cultural. Termo por la domanda i 22.09.2025. Ciarede plü avisa tl'ultima plata.

Domisdé de Kneipp - terapia cun ega por stimolé la zircolaziun y renforzé le sistem imunitar. Le curs vëgn tignì por todësch en vëndres ai 12 de setëmber, dales 14.00 ales 17.00 dlungia la Ciasa de Palsa; referënta Waltraud Auer, info y iscriziuns cina ai 5 de setëmber pro Monica Trebo 334 82 28799.

L'Ice Club Alta Badia organisëia cursc da jadiné por mituns y mitans da 4 agn insö. Le curs mët man ai 22 de setëmber cina ai 18 de dezëmber.
Por les mitans y i mituns che vá a scora sará le curs vigni lönesc y mercui dales 16.00 ales 16.45.
Por les mitans y mituns dla scolina sará le curs vigni mertesc y jöbia dales 14.45 ales 15.30 o dales 15.30 ales 16.15.
Le cost dl curs é de 180 euro por dui dis al'edema y de 120 euro por un n dè al'edema.
Por informaziuns y iscriziuns prëibel cherdè sö o scri al numer de telefon 339 43 27 329 do les 17.00.

Plata dles Ploanies
San Martin y Lungiarü

ploan siur Klaus Sottsas 344 15 54 055 - klsottsas@rolmail.net
curat don Marco Veghini - pfarrei.ploania@protonmail.com
redaziun: anton.gasser@rolmail.net - 348 27 44 517 / 0474 523194

07.08. - 14.09.25 n. 41

termo por comunicaziuns: jöbia, dales 20.00

23ª DOMËNIA IA POR L'ANN C

Vangele do san Lüca 14,25-33

Canche n gröm de jënt acompagnâ Gejù, s'àl ôt pormez a d'ëra y ti à dit:
Sc'al n'é un che vëgn da mè y ne desprijëia nia pere y uma, fomena y
mituns, fredesc y sorus, y ćinamai süa vita, ne sciàfiel nia da ester mi
discepul. Chël che ne porta nia süa crusc y ne me vëgn nia do, ne sciafia
nia da ester mi discepul. Sce un de os ô fà sö na tor, ne se sëntel nia jö
impröma y fej do i cunć, por odëi sce sü mesi arjunj por so plann?
Zënza podéssera sozede, ch'al fajess la fondamënta, mo ch'al ne sciafiass
nia spo da rové le fabricat. Y düć chi che l'odess, le coienass y dijess:
Chësc chilò à metü man da fà na tor y n'à
nia sciafié da la rové. O sce n re va a fà vera
cuntra n ater, ne se sëntel nia jö denant y
pënsa sura, sc'al po, cun sü diescmile omi,
jì cuntra chël che vëgn decuntra cun vintmile?
Sc'al ne po nia, spo ortiëiel sü anunziadus
adora assà ćina che l'ater é ćiamò dalunć y
prëia do pêsc. Porchël ne po degun de os ester
mi discepul, sc'al ne renunziëia nia a döt so avëi.

Te nostes relaziuns y dependënzes, sides da porsones co da cosses,
ne sunse datrai nia plü lëdi
da ascuté la cherdada de Chël Bel Dî y da ti jí do a süa orenté.
I ti saltun do y chiriun nosta contentëza tles cosses de chësc monn,
y i orun insciö se fá gragn y importanc.
Al é dessigü dërt da m'archité vigni tant y da me damané:
Sunsi ciamó te mia vita tla striara de Chël Bel Dî?
y da me damané vigni de danü:
Ci compit ái pa incö? cun döta la liberté. *T.D.*

EDEMA - C	SAN MARTIN	LUNGIARÜ
07.09.25 **23ª Domënia ia por l'ann C**	**9.30 Corona p. vocaziuns** *(pater Franz)* **10.00 Gran Mëssa por la comunité** **cun la partezipaziun di jogn** **y le cor dles mitans y di mituns** ***en onur di Agnui Custodi*** por i nüc Mara Vieider y Tobias Ploner + Alfred Ploner	**7.50 Corona** **8.15 Gran Mëssa por la comunité** de rengraz. por familia Angel Sorà + Fonjo y Caterina Castlunger + Florino Mischi + Isidoro Clara
08.09.25 **Lönesc** *Nadé de Santa Maria, Adrian, Alan*	**8.00 Mëssa de scomenciamënt** **dl ann de scora** *(don Marco)* al cianta le Cor dles mitans y di mituns	**8.00 Mëssa de scomenciamënt** **dl ann de scora** *(don Marco)* vis y def. de Giovanni y Monica Mischi
09.09.25 **Dedolönesc** *Pire Claver, Corbinian*	**8.00 Mëssa** + Sepl Flöss, d'Arzó	**19.30 Corona tla capela de S. Ojöp Fr.**
10.09.25 **Dedemesaledema** *Segra di Doms da Porsenú y Balsan*		**7.30 Mëssa** + + Sisto y Tî Clara + + Nisio y Emilia Clara
11.09.25 **Jöbia** *Felix y Regula, Helga, Ludwig*	**19.00 Mëssa** + Carlo Dejaco	
12.09.25 **Vëndres** *Inom de Santa Maria (Miriam)*	**18.30 Adoraziun chîta** **19.00 Adoraziun deboriada**	
13.09.25 **Sabeda** *Jan Crisostomus, Notburga, Tobia*	**18.30 Mëssa prefestia** *(don Marco)* vis y def. dla fam. Antonia Willeit Dasser + Vijo Clara, dl ann	
14.09.25 **Alzada dla Santa Crusc**	**9.30 Corona** *(don Marco)* **10.00 Gran Mëssa por la comunité** + Giovanni Unterweger	**7.50 Corona** **8.15 Gran Mëssa por la comunité** + + geniturs de Giovanni y Valeria dl ann + Silvia Rives + Paul Pezzei vis y def. de Albina Frenademez **11.30 Bato de Elena Sorà** **de Iris y Emil** **13.00 Prozesciun a Oies** **da dlijia demez**

SAN MARTIN

La ploania da San Martin tëgn la Festa di Maridá Iubilars la domënia, ai 12 d'otober 2025. Düc chi che é 10,15,20,25,35,40,45,50,55, 60 … agn maridá, é bel inviá ala Gran Mëssa y a n pice aperitif tl salf di stödafüch.

A mez setëmber mët man la preparaziun ala Crejima che gnará festejada ai 12 d'aurí 2026.
A San Martin él sté 6 jogn y jones che s'á anunzié:
Max Ferdigg, Marian Planatscher,
Hannes Videsott, Emma Costalunga,
Benedetta Sardi y Denise Verginer.
La comunité dla ploania ti aoda n bun tru de preparaziun, rich de esperiënzes positives y de ligrëza.

LUNGIARÜ

En domënia, ai 14 de setëmber, tignunse sciöche cöra da Lungiarü la prozesciun en chësc ann nia sö La Crusc sciöche zënza, mo i orun valorisé l'Ann Sant jon en prozesciun tla dlijia iubilara de Sant Ojöp da Oies. I piun ia dala dlijia da Lungiarü demez dales 13.00 y dales 16.00 s'abinunse spo tla dlijia da Oies a na mëssa zelebrada da pater Franz y dedô gnunse indô derevers en prozesciun!

- - - - - - - - - - - - - -

I periun tl mëis de setëmber
do l'intenziun dl Papa

I periun por nosta relaziun cun döta la creaziun.

I periun che, ispirá da san Francësch, podunse esperimenté nosta dependënza inanter dötes les creatöres che é orüdes da Chël Bel Dî y che se mirita amur y respet.